GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

προστίθημι | زائد

Exported: 28.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	προστίθημι	زائد
Root / Stem	*n/a*	z y d / 1
Part of Speech	verb	.act. part
Expression	–	–
Annotation	ἂν τῶν Καρχηδονίων νόμον sic codd., Arab. : ἂν <τῷ> τῶν Καρχ. νόμῳ Plato, ed.	–
Quotation	προσθείμην ἂν τῶν Καρχηδονίων νόμον, μηδέποτε μηδένα ἐπὶ στρατοπέδου γεύεσθαι τούτου τοῦ πώματος	mā anā zāʾidun min sunnati l-Qarḫīdūniyyīn, wa-hiya allā yaḏūqa aḥadun mina l-nāsi fī šayʾin mina l-awqāti l-šarāba fī ʿasākiri l-ğundi
Reference	Galen An. virt. 69.21	36.15

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan – Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.0772